

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8645

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, LUNES 25 DE ABRIL DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

EL ESPIRITU CACIQUIL EN FERRERIAS

La intransigencia llega a los extremos más inhumanos. De todo es capaz el individuo intransigente. Hasta de declarar el pacto del hambre a los que no piensan como él.

Si no existiera la experiencia de estos hechos, nosotros no hubiéramos creído nunca que el espíritu intransigente fuese capaz de tal inhumanidad.

El otro día hablábamos de los republicanos de Ferrerías. Ser republicano en Mahón es cosa que no necesita esfuerzo. Pero serlo en Ferrerías es tener una voluntad rayana en la heroicidad. Lo de heroico no lo decíamos en sentido de halago, sino que el vocablo es justo. Los republicanos de Ferrerías tienen un espíritu heroico. Son capaces del sacrificio, y es necesario tener muy arraigados los ideales para no sucumbir en la sistemática y persistente persecución de que son objeto.

No saben muchos lo que cuesta ser republicano en Ferrerías. Porque allí el que es republicano es mirado con desprecio y se le ponen toda clase de obstáculos en la lucha para el yantar cotidiano.

Y no es sólo la pobre gente del pueblo. Son los propietarios que tienen sus fincas lindantes con el pueblo.

Nos han informado que a los republicanos les niegan el trabajo los propietarios intransigentes con su credo. Son los que llevan el espíritu feudal, y no meditan el hecho que cometen al negar el yantar por simple discrepancia de criterio político.

Esto ocurre en Ferrerías, queridos lectores; y ahora nos diréis si no es necesario tener alma robusta y heroica para ser republicano en aquel pueblo.

Algunos propietarios hacen todo cuanto pueden para lograr que abdiquen de su ideal los republicanos. Es un procedimiento medieval, torturador y escalofriante. Negar el pan no lo hace nadie que tenga buenos sentimientos. Pero el caciquismo, como todas las normas tiránicas, no tienen piedad y primero, para él, es la política que el sentimiento humanitario.

No estaría mal que las autoridades pusteran sobre el tapete este asunto. Porque hay pueblos, como éste que citamos, en que el caciquismo se impone y sienta su mano sobre los republicanos. Y cuando no lo puede hacer de otro modo, se impone por la fuerza del capital.

No todos los propietarios son así. Hay que hacer los distinguos necesarios. Hay propietarios de buenos sentimientos que por nada del mundo harían estas cosas, y no les importan los credos políticos con tal que sus trabajadores cumplen con su deber.

Pero los propietarios que han actuado de caciques en tiempos de la Monarquía, no han cambiado de normas con la República. En Ferrerías, el caciquismo se deja sentir. Pero el escarmiento ha de venir tarde o temprano si no se corrigen o se enmiendan.

Coplas del día

Enemigos

¿Que la República actual tiene enemigos?... ¡Sí tall!

¡Existen en abundancia, mas no tienen importancia!

¡Claro que hay en la Marina algunos que tragan quina!

¡Claro que hay en la Milicia quienes sufren de ictericia!...

¡Claro que hay cien estudiantes católico-anarquizantes!...

¡Claro que hay diez señoritas con cruces y banderitas!...

¡Claro que algunos obreros son dóciles corderos!...

¡Claro que hay ricos vivales que esconden sus capitales!...

¡Claro que son numerosos los despechados biliosos!...

¡Claro que acaso haya siete monárquicos de Alfonso!...

¡Pero tales descontentos no pasarán de unos cientos!

¡La masa española y sana es toda republicana!...

¡Y aunque en ella en ocasiones se dibujen divisiones,

en cuanto un peligro vea saldrá unida a la pelea!

¡El marinero del charco peleará con su barco!...

¡El militar que hoy murmura luchará con gran bravura!...

¡La pollita tobillera se guardará su bandera!...

¡El estudiante beuncio irá con el cuento al nuncio!...

¡Los de la U y la C se unirán en una fe!...

¡Y harán la «sagrada unión» no bien asome el Borbón!

¡De fijo, entonces, decrecen los enemigos aquellos, y si no desaparecen, tanto peor para ellos!

LUIS DE TAPIA

(De «La Libertad».)

En la trasguerra Czernin vivió oscura y cómodamente. Hubiera querido amigarr a Suiza, como otros monárquicos, al derrumbarse el imperio; pero el Gobierno socialdemócrata se lo impidió. Y en Austria ha vivido hasta su muerte el conde Czernin, checo de nacimiento, germano de adopción, austriaco a la fuerza. En Austria ha vivido como un nabab, entre la miseria angustiosa que aqueja a todo el país; pero sometido a una tortura, menos llevadera para él que la inopia; la tortura de no poder retornar a la política.

Hombres más contaminados que él de monarquismo han llegado a gobernar y a ser bienquistos de la democracia austriaca.

El conde Czernin no consiguió consolidar su partido liberal burgués, probablemente más liberal y más auténticamente republicano que el cristiano social que dirige monseñor Seipel, el Cisneros austriaco.

(De «El Liberal», de Madrid.)

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Cuatro obras de gran enjundia musical integraban el programa del 6.º concierto del curso actual de audiciones del Grupo Filarmónico.

La sinfonía «Inacabada», de Schubert, «Coplas de mi tierra» del autor contemporáneo español Manuel Palau; «La Gran Pascua Rusa» de Rimsky-Korsakow, y la sinfonía «Heroica» de Beethoven.

La primera de dichas composiciones, de Schubert, melodista exquisita, es de una expresión y ternura puramente personales. El primer tiempo, es de una grandeza tal que, según Beethoven, ningún sinfonista la ha igualado; el tema siguiente, que expresa el violoncello, se considera como una de las mejores obras que la inspiración haya logrado un músico (palabras del gran maestro y compositor Weingartner). El segundo tiempo, de una dulzura ideal y de inapreciable poesía, hacen que si bien es sensible no lograra el autor acabar tan bella sinfonía, sea tal vez una fortuna no haberla concluido, ante el temor de que es casi humanamente imposible encontrar continuación sin que decaiga el interés y grandeza de la inspiración.

Seguidamente se ejecutó, en primera audición una pieza sinfónica del compositor contemporáneo Manuel Palau, nacido en Valencia, célebre por sus obras de carácter sinfónico y sabor regional; ha obtenido en 1927 el primer premio en el Concurso Nacional de Música, a más de otras recompensas que le colocan en envidiable lugar de preeminencia entre los cultivadores de la música de cámara y sinfónica.

La composición que pudimos admirar, con decir que forma parte del repertorio de las mejores agrupaciones musicales está hecho el mejor elogio; fué muy aplaudida del auditorio que la comentó favorablemente.

Terminó la primera parte con la ya conocida obertura «La Gran Pascua Rusa» de Rimsky-Korsakow, que como en anteriores ocasiones gustó mucho, descubriéndose en ella cada vez nuevas bellezas.

Llenó la segunda parte la magnífica 3.ª sinfonía del coloso de la música, Beethoven, conocida vulgarmente por la «Heroica». En ella su autor rompe ya las trabas de la tradición y se nos muestra con todo su portentoso genio creador.

La marcha fúnebre, en el 2.º tiempo, es digna del héroe más grande; deja profunda impresión en el ánimo del oyente. Después de un precipitado «Scherzo» (escollo, de casi todas las orquestas, y aun de eminentes concertistas) se entra en el final, consistente en unas variaciones sobre un tema de danza, a dos tiempos, combinados con otro de ritmo muy marcial, terminando la obra con una variación lenta y una breve coña. Constituye el conjunto un be-

lísimo poema de gran sentimiento y emoción; fué muy del agrado del público, en términos de que esperamos ver su inclusión en uno de los próximos programas antes de terminar el presente curso.

Los artistas señores Coll, Pujol, Fortuny, Borrás, Gaimés y Petrus, realizaron magnífica y espléndida labor, gracias a ellos se pudo admirar la belleza de las piezas ejecutadas, pues transmitieron al público la emoción y grandeza de que se hallan poseídas, por ello son dignos de los mayores elogios.

La campaña escolar del señor Gobernador

Palma 18.—Conforme digimos, ayer estuvo el señor Gobernador en el lugar de las Salinas, asistiendo a la colocación de una primera piedra para el edificio que ha de levantarse destinado a la escuela graduada.

La acogida que se le dispensó fué francamente cordial, siendo aplaudido y aclamado por aquellas gentes.

El acto de la colocación de dicha primera piedra revistió gran solemnidad, siendo numerosísimo el público que lo presenció.

Después marchó el señor Manent a Santany invitado por su Alcalde que también había asistido al acto más arriba citado y aunque nadie tenía noticia del viaje fué asimismo el Gobernador objeto de cariñosas demostraciones de simpatía y saludado en el salón de sesiones del Ayuntamiento por muchísimas personas.

Visitó el magnífico edificio destinado a escuela, quedando excelentemente bien impresionado acerca de sus condiciones y alabando el esfuerzo realizado para conseguirlo.

Alcaldía de Villa-Carlos

Con motivo de la crisis de trabajo existente en esta localidad, por despido de obreros que trabajaban en las obras militares, acudieron unos cuarenta obreros a este Ayuntamiento solicitando trabajo; por lo que esta Corporación considerando razonadas las necesidades alegadas acordó habilitar un crédito por medio de suplemento tomado de la existencia en Caja resultante del último presupuesto liquidado, importante 2.000'00 pesetas.

Como esta cantidad no es suficiente para remediar las necesidades actuales, acordó hacer un llamamiento a los mayores contribuyentes por riqueza rústica de este término municipal al objeto de contribuir al sostenimiento de dichos parados; y al efecto tuvo lugar una reunión en estas Casas Consistoriales en la noche del 22 a la que asistieron una docena de los 14 convocados, los que sin oponer resistencia aceptaron la proposición de colocar en sus fincas por diez días a diez obreros que han solicitado trabajo de esta clase. Como es mayor el número de contribuyentes que el de obreros se harán tres o cuatro turnos de diez días al objeto de remediar estas necesidades. No puedo menos de agradecer en nombre de los obreros la aceptación de buen grado hecha por los propietarios, máxime como está justificada el que en sus fincas no existía falta de hombres.

Espero de los demás propietarios a quienes no se les ha participado ni invitado a esta reunión (por no conocer de algunos su residencia y de otros por hallarse distantes y ser urgente la resolución) que no pondrán reparo al acuerdo tomado por sus compañeros; y a tal efecto, se advierte que lo interesante del acuerdo consiste en que todo contribuyente que figure con un líquido imponible en la contribución rústica de 500'00 pesetas deberá aceptar un obrero por diez días y proporcionalmente por cada 500'00 pesetas según posea de propiedades con cantidad superior a esta cifra. Oportunamente se invitará por orden de

CIRCULAR DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

Por la Secretaría General del Partido Republicano Radical, se ha cursado la circular siguiente:

Como segunda etapa de las tres reuniones de técnicos ya celebradas, han sido encomendadas ponencias a los grupos respectivos sobre:

REFORMA AGRARIA.—(Proyecto del Gobierno), enmiendas que conviene presentar desde el punto de vista agronómico y forestal.

PLAN DE OBRAS HIDRAULICAS.—(Estudios ya formulados que deben apoyarse, zonas a estudiar; proyectos ineficaces o no reproductivos).

MINISTERIO DE SANIDAD.—Proyecto de organización y principales disposiciones técnicas de urgencia.—Será en su día profusamente repartido para que todos los Médicos radicales puedan estudiarlo y proponer enmiendas.

Como usted vé, se pide a los técnicos radicales su aportación científica, el fruto de su experiencia profesional.—La estructuración jurídica, la adaptación política de cada tema, artículo o proyecto, será el objeto de los trabajos de la Minoría parlamentaria, que en su pleno conocimiento de las realidades sociales de nuestro país, decidirá sobre la aplicación de aquellas propuestas técnicas, traduciendo en enmiendas o proposiciones de ley, las que estime oportunas.

A este fin, remitimos adjunto el resumen del estudio de los Ingenieros sobre el Proyecto de Ley de Reforma Agraria. El texto completo de dicho estudio se halla a disposición de nuestros Diputados en esta Secretaría. Al reanudarse las tareas parlamentarias se celebrarán una o varias reuniones de la Minoría para examinar aquel estudio y concretar, desde el punto de vista político, el plan a seguir en la discusión del Proyecto del Gobierno.

Hemos querido remitirselo con tiempo, dada la importancia del asunto, a fin de que al ser tratado en la Minoría se haga con aquella sobriedad de pala-

bra y con el ahorro de tiempo que son fruto de una seria meditación.

Las reuniones de elementos técnicos continuarán en el mes de mayo, probablemente por este orden:

Jueves 5 de mayo.—*Industria, Comercio y Banca.* (Financieros, técnicos y empleados). Conviene que de cada provincia se destaquen los más prestigiosos elementos de las Cámaras de Comercio, de Industria, Gremios, Directores de Empresas, etc. etc.

Jueves 12 de mayo.—*Agricultura e Industrias Pecuarias.*—(Adviértase que no se trata de reunir a los propietarios absentistas, o a los señoritos terratenientes, sino a los verdaderos labradores, en pequeña o gran escala, ocupados en su obra directa y efectivamente, mantenedores de la riqueza básica de la Nación, con sus iniciativas y su esfuerzo constante.

A esta reunión se convocará especialmente a los veterinarios.

Jueves 19 de mayo.—*Periodistas, Escritores, Artistas.*

Jueves 26 de mayo.—*Abogados, Licenciados y Doctores.*

Se está preparando también una reunión de elementos afectos a las *industrias del mar*, pesca, pósitos, etc., etc., y otra de *obreros manuales*, afiliados al partido.

Finalmente existe el propósito de convocar la Asamblea Nacional como broche que cierre el ciclo de reuniones y como demostración de fuerza de nuestro Partido; pero esto no es acuerdo todavía, porque la Ponencia encargada de ello no ha terminado su estudio, que tendrá que ser examinado previamente por la Junta Nacional.

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahones»

Una víctima del «Tigre»

El conde Czernin, Oton Carlos Czernin... ¿Quién se acordaba ya de aquel diplomático sagacísimo, encumbrado por el emperador Carlos—el malaventurado esposo de la triste Zita—y lanzado al descrédito definitivo por una sola frase del «Tigre». «El conde Czernin miente»... Clemenceau estaba en las trincheras, acaso tirándole bonachonamente de las orejas a un «postu», cuando le contaron que el conde Czernin aseguraba tener una oferta de paz separada, formúlada por el «Tigre». Este no quiso saber más ni hablar más del asunto. «El conde Czernin miente», rugió. Y desde ese día el conde Czernin pasó a ser un superviviente de sí mismo. No se le concedió lo más mínimo por sus amigos ni por sus adversarios, salvo la gran cruz de San Esteban, con la que el emperador Carlos quiso consolarle de la caída. Se olvidaron todos sus méritos, notorios y diversos.

Austria-Hungría olvidó que los informes del conde Czernin sobre la actitud que Rumania habría de adoptar en caso de guerra recibieron una confirmación plena, aunque por torpezas políticas no se sacaran consecuencias provechosas de esta singular anticipación. Francia olvidó que el conde Czernin, a pesar del apóstrofe de Clemenceau, hizo tanto y aún más que el príncipe Sixto de Borbón y que el propio emperador Carlos por escindir del bloque germanófilo al doble imperio. Actitud que rayaba en sacrificio en quien tan ferviente admiración sentía por Alemania.

mayor a menor calidad de contribuyen- te para guardar el turno antes expresa- do, rogando manifiesten cuantos propie- tarios no se hallen conforme con este acuerdo ante esta Alcaldía, expresando las razones que considere pertinentes al objeto de dar satisfacción a los peticio- narios y demás propietarios.

Villa-Carlos 23 de Abril de 1932.—El Alcalde, José Fuxa.

Ayuntamiento de Mahón

Proyecto de dotación a la ciudad de aguas potables y de alcantarillado general

En sesión que el Ayuntamiento celebró el día 22 del presente mes, se acordó convocar concurso público para la presentación de proyectos de dotación a la ciudad de aguas potables y construcción de un alcantarillado general, al objeto de llevarlo a la práctica y explotarlo por el proponente por una serie de años determinada.

Al hacerlo público, invita esta Alcaldía a las personas o entidades que tengan interés en realizar y explotar dicha mejora, para que presenten proposiciones dentro del plazo de 30 días, que terminará el 26 de mayo próximo, al objeto de selañar un plazo prudencial, dada la importancia del asunto, para que pueda desarrollarse por completo el citado proyecto.

Mahón 25 de abril de 1932.—El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Sitges.

Ayuntamiento de Ferrerías

La subasta para la construcción del edificio destinado a Escuelas, a que se refiere el anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia número 10.193 de día 7 del actual tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el día 28 del corriente mes a la hora señalada de las 11 de la mañana.

Ferrerías 23 de abril de 1932.—El Alcalde, Rafael Pons.

Santiago Maspoch Vives

Médico - Cirujano
Médico por oposición, de la Beneficencia municipal.
Ex-interno, por oposición, del Hospital Clínico de Barcelona.
Aparato digestivo, Pecho, corazón, pulmones (Tuberculosis).
Medicina general y Cirugía general (Operaciones).
Consulta de 12 a 2 y 8 1/2 a 9 de la tarde.
Calle Juan Mir y Mir antes Infanta, 14.



JOSE LODARES SANCHEZ
SARGENTO DE INFANTERIA

Falleció a las 13 del día 23 del corriente

R. I. P.

Sus desconsolados esposa doña Rafaela Villalonga Huguet, madre doña Valentina, hermanos Carmen y Joaquín, tío, primos y demás familia al comunicar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Mahón. Abril 1932

Crónica local y general

Ni banquete ni mitin

Según noticias que ya parecen confirmadas, ni don Gil, ni don Dimas vienen a Menorca para la anunciada propaganda política sobre la plataforma de la religión. Por lo tanto, el banquete y el mitin que se habían anunciado se quedarán por esta vez en proyecto.

Por cierto que cuando empezaban a circular las precedentes noticias, se estrenaba en el Victoria, donde había de darse el banquete, un film titulado «Lo mejor es reir». ¡Ironías del azar!

Acto de justicia

Nos enteramos por la prensa que el gobierno de la República ha ascendido a contralmirante al capitán de navío retirado nuestro amigo el Excmo. señor don José Riera Alemany que, en su día, fué privado arbitrariamente por la Dictadura, de disfrutar los honores de la alta graduación que se le otorga y a los que según ley tiene el más indiscutible derecho.

Damos con satisfacción la noticia y al publicarla saludamos y felicitamos al distinguido y buen amigo señor Riera Alemany a quien se ha hecho justicia.

Pésame

El sábado falleció don José Lodares Sánchez, sargento de infantería con destino al regimiento número 39 de guarnición en esta plaza.

Su comportamiento digno y pundonoroso como militar y las buenas cualidades que el finado acreditó en su vida ciudadana y de relación social acreditaron su valía personal que le granjeó la consideración y el cariño de sus amigos y conocidos.

Así se comprobó ayer en el acto de la conducción del cadáver al que concurrió numeroso acompañamiento en el que seaban representadas todas las clases sociales.

Expresamos sentidamente nuestro pésame a la viuda del finado doña Rafaela Villalonga Huguet, a la madre doña Valentina, hermanos doña Carmen y don Joaquín y demás familia.

Material de artillería

Ayer domingo se trabajó todo el día para la descarga del material asignado a la batería de Favaritx.

Los dos cañones fueron descargados sin novedad levantando la grúa flotante 85 toneladas cada vez.

Todo el material queda apareado dentro del paseo de la Alameda, dejando libre el andén para el tránsito.

Numeroso público, estacionado en el paseo y miradores contempló las maniobras.

Información militar

FELICITACION.—Anteayer se dictó en la orden de la plaza lo siguiente: «Al despedirse el Excmo. Sr. General Inspector me manifestó el agrado que le ha producido el estado de disciplina e instrucción de las tropas y entretenimientos de los cuarteles, complaciéndome en extremo poder anticiparos su felicitación que se publicará en la orden de la Segunda Inspección General del Ejército.»

HONORES.—Hoy, día 25, en el barco correo procedente de Alcudia llegará a esta el Excmo. Sr. General Jefe de Estado Mayor Central e Inspector de Bases Navales, con objeto de revistar las obras y artillado en esta isla.

Para rendir los honores correspondientes se encontrarán en el muelle de la Consigna una compañía con bandera y música la que se hallará formada en dicho sitio a las 11'45.

Los primeros Jefes de Cuerpo y Dependencia se encontrarán en dicho muelle a la llegada del barco que conduce a S. E.

A las 12 del indicado día se hallarán en esta Comandancia Militar todos los señores Jefes y Oficiales de la guarnición francos de servicio para ser presentados a la mencionada Autoridad.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 del actual ha obtenido premio de 500 pesetas el billete número 9820, despachado en la Administración de Loterías número 1, de la calle de Fermín Galán, a cargo de don Francisco Pons Pons.

La exposición de «La Fantasía»

Si la popular y renombrada Casa Sebastián, calle de Fermín Galán (Nueva) no tuviera desde muy antiguo bien acreditados su gusto exquisito y su distinguido *savoir faire* en punto a modas, novedades y artículos del bien vestir; los habría enaltecido de un golpe con la espléndida y en todos conceptos magnífica exposición de estos días.

Abarcaba la exhibición toda la sala de ventas y los amplios escaparates del establecimiento y constituía un encantador recinto de la elegancia y la suntuosidad, en el que eran igualmente de admirar los géneros y artículos expuestos y su presentación con un *chic*, una delicadeza y una finura especiales, combinados con arte, con verdadero arte todos los géneros y los artículos expuestos.

Telas preciosas, de variadas tonalidades, suaves y lindísimas, mantones preciosísimos, abanicos hermosísimos y mil géneros de alta novedad y con miras a las modas de primavera y verano se exhibían en un ancho mostrador a todo el largo del salón ya extendidas airosoamente las telas, ya sostenidas por soportes o bien pendientes de los muros o del techo, expuestas otras en los escaparates y en armónica y atractiva con junción con maniqués del tamaño natural o de proporciones reducidas y con ramos de flores.

El desfile de visitantes fué incesante y numerosísimo. De visitantes, hemos dicho, porque así hay que denominar al que entraba, pero al poco rato de llegar el visitante cambiaba de título porque era ya un admirador entusiasmado de tanta belleza y elegancia tanta.

Don Sebastián Palliser secundado por sus dependientes ha instalado una maravillosa exposición que le ha valido unánimes elogios y felicitaciones a las que nos sumamos y que se traducirá desde hoy mismo en ventas múltiples ya anunciadas. Sea enhorabuena.

En la imposibilidad de enumerar todos los artículos expuestos ahí van algunos.

Georgette lana estampados, Esterilla Lanette gran fantasía, Muselinas lisas y labradas, Georgette y Crespones Fassonné, Tual seda lisos y estampados. Voilé seda chifón, Crep marrocaín Gran Chic, Elegantes almohadones, Tapices, Monederos

Un éxito comercial

Lo fué en toda la línea la exposición brillantísima de modas, novedades y elegancias que la popular y siempre visitada Sucursal Terrés, calle del Pintor Calbo (Arravaleta) abrió a ver al público.

Faltos hoy de espacio y tiempo aplazamos para mañana la reseña de las muy preciosas exhibiciones de la Sucursal Terrés a las que queremos dedicar la atención que merece un alarde comercial de tamaño importancia en artículos de vestir.

Defunciones:

- Día 10: María Canus Llopis, 8 años, Cos de Gracia 31.
- Día 14: Gabriel Capó Pons, 77 años, Cifuentes 79.
- Día 19: Jaime Seguí Olives, 46 años, Cardona y Orfila 48.
- Día 20: Lorenzo Siquier Mayol, 86 años, Bellavista 18.
- José Fernández Joel, 84 años, Pintor Calbo 24.
- Matias Victory Pons, 69 años, Hospital.
- Día 22: María Pons Sintés, 27 años, «Se Dragonesa».

Casino de Clases

El día 26 del actual a las 19 horas y en el salón del Ayuntamiento, dará una conferencia el capitán de Infantería don Sebastián Rodrigo Vinent, versando sobre «Fiesta del Libro y Glosas del Quijote».

Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos número 2

Necesitando adquirir este Grupo cincuenta quintales métricos de leña cortada para cocina, y cinco quintales métricos de carbón vegetal, se anuncia concurso para que los proveedores que lo deseen presenten proposiciones hasta las 11 del día 30 del actual.

Importe de este anuncio será con cargo a los adjudicatarios.
Villa Carlos 22 de abril de 1932.—El Comandante Mayor y Jefe.

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA.

Teatro Principal de Mahón

HOY LUNES 25 ABRIL 1932. 9'45 noche SESION POPULAR
P. P. 2'00. Seg. 1'00. But. 0'70. Asi. 0'60. Ent. 0'50

Última proyección de la bellísima producción Paramount, toda en español

La incorregible

por Enriqueta Serrano y Tony D'Algy.

Jueves.—Reaparición de la bella y traviesa Clara Bow, en LO APUESTO TODO.
Domingo.—LA LEY DEL HAREM. Soberbia cinta en español, con cantos melodiosos por José Mojica

SALON VICTORIA

HOY LUNES 25 ABRIL. A las 9'30. POPULAR. Butaca 60. General 40

ULTIMA PROYECCION de la lujosa película Paramount hablada en español:

Lo mejor es reir

Por Imperio Argentina, Rosita Díez Gimeno, Tony D'Algy. Diálogo de Muñoz Seca
Sábado próximo: Sensacional acontecimiento. La grandiosa película de circo: SOMBRAS DEL CIRCO por Amelia Muñoz, enteramente hablada en español.

CASINO DEL CONSEY

MARTES 26 ABRIL. A las 6'30. Popular de moda. Butaca 40. General 30

ULTIMA PROYECCION de la hermosísima película UFA de gran éxito:

El sueño de un vals

Genial creación de Willy Frith y Mady Christians. Argumento basado en la opereta de Straus EL ENCANTO DE UN VALS.
Jueves: Gran succes: GEORGE O'BRI N será presentado en su primera película con SUE CAROL titulada: ESPIRELLA SIMBOLICA.
Sábado: SOMBRAS PELIGROSOS. Película del gran mundo, presentado a todo lujo

Material de artillería
Ayer domingo se trabajó todo el día para la descarga del material asignado a la batería de Favaritx.
Los dos cañones fueron descargados sin novedad levantando la grúa flotante 85 toneladas cada vez.
Todo el material queda apareado dentro del paseo de la Alameda, dejando libre el andén para el tránsito.
Numeroso público, estacionado en el paseo y miradores contempló las maniobras.

Información militar
FELICITACION.—Anteayer se dictó en la orden de la plaza lo siguiente: «Al despedirse el Excmo. Sr. General Inspector me manifestó el agrado que le ha producido el estado de disciplina e instrucción de las tropas y entretenimientos de los cuarteles, complaciéndome en extremo poder anticiparos su felicitación que se publicará en la orden de la Segunda Inspección General del Ejército.»
HONORES.—Hoy, día 25, en el barco correo procedente de Alcudia llegará a esta el Excmo. Sr. General Jefe de Estado Mayor Central e Inspector de Bases Navales, con objeto de revistar las obras y artillado en esta isla.
Para rendir los honores correspondientes se encontrarán en el muelle de la Consigna una compañía con bandera y música la que se hallará formada en dicho sitio a las 11'45.
Los primeros Jefes de Cuerpo y Dependencia se encontrarán en dicho muelle a la llegada del barco que conduce a S. E.
A las 12 del indicado día se hallarán en esta Comandancia Militar todos los señores Jefes y Oficiales de la guarnición francos de servicio para ser presentados a la mencionada Autoridad.

CERVEZA

AUMENTO DE PRECIOS

Habiendo entrado en vigor la reforma tributaria últimamente promulgada por las Cortes cuya reforma eleva a 15 pesetas por hectolitro el gravámen sobre la cerveza Y debido también a la elevación de precios que constantemente han venido sufriendo el mano de obra, y materias primas para la elaboración de dicha bebida, los fabricantes reunidos por la Asociación de Fabricantes de Cerveza de España han acordado elevar las tarifas de precios que venía rigiendo hasta la fecha

A este efecto han ordenado a los depositarios locales que ha partir de esta fecha se han aumentado los precios en la siguiente proporción

0'15 pesetas sobre las botellas grandes
0'05 » » » » pequeñas

Lo cual muy a pesar nuestro ponemos en conocimiento de nuestros clientes y del público en general

Mahón 20 abril 1932.

LOS DEPOSITARIOS:
CERVEZA MORIST, S. A. **LA ROSA BLANCA, S. A.**

SALON TRIANON

MIÉRCOLES 27 DE ABRIL DE 1932. Noche a las 9 y media
GRAN FUNCION «POPULAR»

El drama en 3 actos del gran Benavente titulado

LA MALQUERIDA

Entrada y butaca 0'50 pesetas

DOMINGO 1.º DE MAYO DE 1932. Tarde a las 6'30 y noche a las 9'30

El drama social de actualidad, exclusiva de esta compañía estrenado el día 10 de marzo del año actual en Madrid con rotundo éxito

LOS APOSTOLES

ESPECTACULOS

COMEDIAS.—«La Sombra», comedia dramática estrenada ayer en el Triunfo plantea un conflicto conyugal gravísimo y requiere en la protagonista las cualidades de buena actriz trágica que ha de saber reflejar muy diferentes estados del alma. La señora Crespo se condujo como tal artista, rayó a gran altura y fué merecidamente ovacionada. La señora Crespo, el señor Bellot y demás intérpretes acompañaron bien a la actriz que desempeñaba perfectamente el papel preponderante.

PROYECCIONES.—«L.» mejor es reira comedia lírica regocijante dada en el Victoria y la hermosa lección de ética social «La Inconceivable» proyectada en el Principal son cintas de cartel que gustaron y lo mismo el film mudo «El ensueño de un vals» que se dió en el Consey y que tiene el mismo argumento que la opereta de igual título.

Noticias marítimas

Buques correos

Con el pasaje, la valija y carga, zarpó ayer para Alcudia y Barcelona, la motonave «Ciudad de Valencia», al mando del capitán don Pascual Silvestre.

Desde Barcelona, saldrá hoy para Ibiza.

—Procedente de Barcelona Alcudia, debía llegar este mediodía el vapor «Jaime II».

—De Ciudadela para Palma, saldrá esta noche a las siete el vapor «Ciudadela».

Veleros

Salió para Barcelona, el moto-velero «Pons Martí» con carga varia.

—El pailebot «Concha Giménez», pasará al muelle de Calafiguera para embarcar hierro usado.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

CENTRO JURIDICO

Especializado en cobro de créditos
Abogados D. Zamora y F. Vanrell
Muntaner, 3.—Barcelona.

Peluquera

Prestará sus servicios a domicilio a las señoras y señoritas que lo soliciten.
Anuncivay 3.

MANUEL HERMANO

(De Sanidad de la Armada)

JUAN J. DE APELLANIZ

(De Sanidad Militar)

CONSULTORIO DE MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

San Bartolomé, 9

Consulta de 5 a 7

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Macarrones a la italiana
Huevos al plat.
Pescado con salsa
Ternera asada
Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Arroz a la española
Ragout de cordero
Pescado a la parrilla
Chuletas de cerdo
Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» » » (especial)		140
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

Señora...! Caballero...!

NADIE HA OFRECIDO

NI EN CALIDADES

NI EN PRECIOS

NI EN DIBUJOS

NI EN COLORES

Un surtido tan atrayente y bien seleccionado de

Mantelerías, Stores, Camisas, Calcetines, Medias, Confecciones, Toallas, Colchas, etc., como los

ALMACENES MANOLO CARDONA

Una visita a nuestra casa en todo momento será a Vd. muy provechosa

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 23 a las 17-40 y a las 23-30.

España al día

Política y economía

Del mundo oficial

Firma.—El Jefe del Gobierno señor Azaña ha sometido a la firma del Presidente de la República varios decretos, entre los que figura el de creación del Consejo Ordenador de la Economía Nacional.

Patatas y vinos.—Una nota del Ministerio de Estado dice que el Gobierno francés ha levantado la prohibición del tránsito por aquella República de la patata española pedida en remesa terrestre por importantes mercados extranjeros; se ha conseguido que los vinos blancos y los dulces estén sometidos únicamente a los impuestos y gravámenes de los vinos franceses similares.

Justicia.—El señor Albornoz conferenció con el Nuncio pontificio y ambos manifestaron luego que se trataba de una visita protocolaria; el ministro de Justicia marcha en avión a Sevilla para seguir hacia Cádiz donde dará una conferencia sobre el tema la Iglesia y la República.

Del último Consejo.—En el celebrado anoche no se trató de la sanción impuesta al juez don Luis Amado porque no estaba presente el ministro de la Gobernación señor Casares; el señor Carner desmintió que en dicho Consejo se ocuparan del voto particular de los catalanes al dictamen del Estatuto; la Comisión de ferrocarriles del mediodía ha expuesto al Gobierno los perjuicios que le ocasiona la elevación del precio de los lubricantes.

Agricultura y obras.—Don Marcelino Domingo marcha a Barcelona donde estudiará los votos particulares allí inspirados sobre el proyecto de reforma agraria y preparará un discurso para lanzarlo al parlamento; don Indalecio Prieto anuncia que girará una visita de inspección al puerto de Huelva con motivo de la crítica situación en que ésta se halla, pues el criterio del gobierno es mantener la vida normal en los puertos sin consentir que decrezca la economía.

Borbonerías.—El señor Bujada ha manifestado que los veinte millones de pesetas que les entregó el habilitado de don Alfonso Borbon y Habsburgo-Lorena eran el fondo de diversas fundaciones y que ignoraba que entre los toisones de oro hubiera uno falso.

Monopolio de tabacos.—Se ha firmado un decreto que concede a una sociedad de Canarias el monopolio de la venta de tabacos en Ceuta y Melilla; se ha desestimado la petición de aquel monopolio que hizo el Ayuntamiento de Melilla por no haberse constituido a su debido tiempo el depósito correspondiente.

Una cruz y dos procesos.—Un concejal ha solicitado la gran cruz de beneficencia para el cuerpo de bomberos de Madrid; en el orden del día para la sesión del Congreso que se celebrará el martes figura la concesión de los suplitorios para procesar a los señores March y Calvo Sotelo.

Los Federales y don Ramón Franco
Ingreso y vuelo.—El comandante te-

ligente y experto aviador don Ramón Franco ha confirmado la noticia de su ingreso en la disciplina del partido federal y ha dicho además que se propone emprender el 1 de mayo un vuelo a Villa-Cisneros a bordo de un avión francés.

A ver a los deportados.—En Villa-Cisneros el señor Franco examinará las condiciones en que se encuentran los deportados españoles, impresionará películas y recogerá pruebas que utilizará en una campaña de propaganda.

A Mussolini ni el saludo.—Dice el célebre aviador que no piensa aceptar la invitación de Benito Mussolini para concurrir a la conferencia de aviadores que atravesaron el Atlántico porque no quiere ni cruzar el saludo con el dictador italiano.

Política federal.—Por último ha dicho don Ramón Franco que los diputados federales votarán en su integridad el proyecto de Estatuto de Cataluña, aun que presentarán enmiendas sobre autonomía según la doctrina del inmortal maestro Pi y Margall.

Crónica Nacional

Noticias varias

Audaz vuelo de Madrid a Manila
Preparativos.—En el aeródromo de

Carabanchel han comenzado los preparativos del magno vuelo que mañana a las seis iniciará para rendirlo en Manila don Fernando Reim, joven piloto de 29 años de edad, que hace esta travesía sin subvención oficial ni particular.

Datos impresionantes.—La primera etapa del vuelo alcanzará hasta Málaga; el señor Reim dice que demostrará como puede hacerse el raid Madrid-Manila en avioneta de cien caballos en la mitad del tiempo que invirtieron los señores Loriga y Gallarza con un aparato de quinientos caballos y que hará el viaje en trece etapas en las que invertirá quince días; las de más peligro serán al pasar sobre el desierto de Siria y territorios de Birmania a ochocientos kilómetros del Mar de la China, entre Hong-Kong y la isla de Luzón.

El regreso.—El osado aviador mencionado piensa permanecer quince días en la capital de las islas Filipinas, pero de momento ignora si regresará embarcado o por la vía aérea.

Por el alma del gran Cervantes

Se celebran actos conmemorativos del aniversario de la muerte del inmortal literato don Miguel Cervantes en la iglesia de las Trinitarias (Madrid) donde se supone reposan sus restos. Se ha rezado una misa organizada por la Academia Española en la iglesia de Santa María.

También en Alcalá de Henares se celebró un funeral al que asistieron autoridades, escritores y artistas.

El día del libro

Madrid.—En la Academia de Bellas Artes se ha celebrado el día del libro.

Para festejarlo don Amalio Jimeno pronunció una disertación sobre el tema «Patología del libro».

La fiesta de San Jorge

En toda Cataluña se ha celebrado con gran solemnidad la fiesta de San Jorge.

En la capilla del Palacio de la Generalidad en Barcelona se celebró una misa de comunión a la que asistieron las señoras esposa, hija y nieta del señor Maciá, los elementos de la Liga, los del partido catalanista y el Presidente de la audiencia señor Anguera de Sojo, pero no el señor Maciá por estar enfermo.

Los edificios se engalanaron con las enseñas nacional y catalana.

Bases de trabajo

Sevilla.—Han proseguido sus deliberaciones los representantes de patronos y los obreros.

Tratan de concertar las bases de trabajo, pero no han llegado todavía a un acuerdo precursor de las conclusiones definitivas.

ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

vidamo. A pesar de tratarse de cosas propias para despertar asombro y dignas de ser escuchadas con atención, madame de Clèves las recibía con una frialdad tan grande, que daba a entender que no las creía o que le eran indiferentes. Su espíritu continuó en esta actitud hasta que monsieur de Nemours le habló del billete de madame d'Amboise dirigido al vidamo, que era la prueba de todo lo que acababa de decir. Sabiendo madame de Clèves que esta dama era amiga de madame de Thémines, ahora le pareció ver un poco más de verdad en lo que decía el duque y pensó que quizá la carta no era para él. Esta idea la sacó de repente y a pesar suyo de la frialdad que hasta aquel momento había demostrado. Después de haber leído el duque el billete que justificaba sus palabras se lo entregó para que lo leyese, diciéndole que podía reconocer la letra. Madame de Clèves no pudo menos que tomarlo, leer el encabezamiento, que se dirigía, en efecto, al vidamo, y leerlo hasta el fin para comprobar si la carta que le pedía era la misma que tenía en su poder. El duque de Nemours añadió todavía algunas cosas más que creía necesarias para persuadirla; pero como es muy fácil persuadir cuando se trata de una verdad agradable, dejó completamente convencida a madame de Clèves de que no tenía nada que ver con aquella carta.

Entonces empezó a discurrir con él acerca del apuro y peligro en que se encontraba el vidamo, a censurarlo de su mala conducta y a buscar medios

El duque de Nemours se lo prometió así, y guardó el billete de madame d'Amboise. No obstante, su deseo no era el de ver a la delfina, y le pareció que había algo que pedía más urgencia, puesto que no dudaba de que habría ya hablado del asunto con madame de Clèves, y no podía soportar ni un solo momento más que la mujer que tan perdidamente amaba pudiera creer que sentía alguna inclinación por otra.

A la hora en que creía poderla encontrar despierta se presentó en su casa, y encargó le dijese que no solicitaría el honor de verla en una hora tan intempestiva si la importancia del asunto no le obligase a ello. Madame de Clèves se hallaba todavía en el lecho, con el espíritu agitado y el corazón convulso con las tristes reflexiones que le inquietaron durante toda la noche. Sorprendióse sobremedera cuando le dijeron que el duque de Nemours solicitaba hablar con ella, y no titubeó en responder, a causa de su desesperación, que se encontraba indispuerta y que por lo tanto no podía recibirle.

El duque no se sintió ofendido por esta negativa; antes al contrario, una demostración de frialdad en un momento en que podía sentir celos no era verdaderamente un mal augurio.

Encaminóse inmediatamente a las habitaciones del príncipe de Clèves, a quien dijo que venía de las de su mujer, y que había sentido mucho no poder hablarle, ya que se trataba de un asunto muy importante para él vidamo de Chartres. En pocas

Noticias de todas partes

LOS CAVERNICALAS MEJICANOS

Veracruz 16.—Grupos rebeldes han aparecido en tres diferentes puntos del Estado de Veracruz en las pasadas veinticuatro horas, profiriendo gritos de «¡Viva Cristo rey!» Estas manifestaciones no se creen relacionadas con las campañas antirreligiosas, sino con la propaganda electoral para las próximas elecciones. Han resultado tres muertos como consecuencia de una irrupción de esos rebeldes, que cometieron actos de saqueo en la ciudad de Paso del Macho. Los rebeldes han tiroteado el tren interoceánico entre Orizaba y Veracruz, resultando cuatro viajeros heridos. Las tropas federales persiguen a los bandidos en varios puntos del Estado.

DEJA DISPUESTO QUE SE OBSEQUE A SUS AMIGOS CON CERVEZA

Perth (Australia del Oeste) Un individuo que falleció en un pueblo cercano a esta ciudad dejó escrito en su testamento que todos los que asistieran a su entierro fueron obsequiados con dos bocks de cerveza del tamaño más grande. Los amigos deberían beberse la cerveza ante el féretro y al mismo tiempo desear al fallecido un «¡Buen viaje!»

Las cláusulas del testamento han sido cumplidas al pie de la letra y con exceso en lo que se refiere al número de bocks.

En el cementerio todos los amigos del difunto lloraban amargamente la pérdida de tan buen compañero.

LOS «HUMEDOS» NO SE RESIGNAN

Washington 16.—Fué presentada al Congreso una solicitud, que firman cinco millones de ciudadanos, en la que se solicita la derogación de la célebre ley Volstead. Esta ley, complementaria a la enmienda 18 de la Constitución, define el intoxicante como toda bebida que contiene el 0'50 por 100 de alcohol.

Con la derogación de dicha ley podría permitirse la fabricación de cervezas y vinos ligeros sin vulnerar la enmienda 18.

EL REPUBLICANO MAS ANTIGUO DE TARRAGONA

Tarragona 16.—Al Gobernador le cumplimentó esta mañana don José Díaz, de noventa y tres años, el republicano más viejo de la provincia.

El señor Díaz felicitó al Gobernador por el aniversario de la proclamación de la República.

COMPRA DE CENIZAS VOLCANICAS

Curico 18.—Como ha circulado la noticia de que una casa comercial compraba diez toneladas de cenizas volcánicas de la pasada erupción, todo el mundo se dedica a recogerlas.

Se cree que piensan utilizarla para fines comerciales.

UNA NUBE DE GASES TOXICOS

Berlín 18.—Una nube de gases tóxicos poseó ayer sobre un vapor correo anclado en el pequeño puerto de Harbour del Ella, cercano al de Hamburgo. Los tripulantes y pasajeros que se hallaban sobre cubierta sintieron un fuerte olor a

ácido sulfúrico, tos violentísima y fuertes dolores de cabeza.

Todas las partes del buque forradas de cobre quedaron cubiertas de una capa blanca.

No ha sido posible averiguar la procedencia de la nube tóxica.

LA DIPLOMACIA TEUTONICA EN LERIDA

Lerida 18.—Se ha comentado vivamente el proceder del vicecónsul de Alemania en esta capital, que durante las fiestas celebradas con motivo del primer aniversario de la proclamación de la República no dispuso que se izara el pabellón nacional en el edificio en que está establecido el viceconsulado.

El vecindario ha visto con desagrado este hecho y se han dirigido algunos telegramas de protesta al ministro de Estado.

CONCENTRACIONES RUSAS

Tokio 18.—Una información de origen comunista, los autores del descarrilamiento de un tren militar japonés que transportaba tropas, fué un acto de sabotaje cometido por los rusos blancos.

También las mismas noticias dicen que los soviets han concentrado nueve divisiones en su frontera de Extremo Oriente.

HAN SIDO PRESENTADAS LAS PRIMERAS DEMANDAS DE DIVORCIO

Lerida 18.—Han sido presentadas en el Juzgado de primera instancia las primeras demandas de divorcio para su tramitación de conformidad con las disposiciones de la nueva ley.

SE DESPRENDEN VARIOS MILLARES DE METROS CUBICOS DE ROCA

Grenoble 19.—En las obras de construcción del dique de Baute-à-Corps varios millares de metros cúbicos de roca se han desprendido de lo alto del rompiente, cayendo al lecho del torrente desde una altura de 120 metros, Tres obreros extranjeros quedaron sepultados por la enorme masa recosa.

Manifestación popular contra un supuesto hecho monstruoso

Valladolid 18.—En el pueblo de Peñafiel se celebró ayer al mediodía una gran manifestación, convocada por la organización local de la I. R. A.

El acto tuvo por finalidad solicitar sanción para el atropello brutal de que el pasado miércoles se asegura que fué objeto una joven de trece años llamada María Bayón Martín.

El hecho, dicen gentes de crédito, está totalmente comprobado y esclarecido y tienen indignado al vecindario, el cual expuso ayer sería y ordenadamente a las autoridades su decisión de que sea castigado el autor de la monstruosidad.

María Bayón, la víctima del atropello, que presta sus servicios como niñera, es una monísima jovencita, huérfana de padre, y contribuye a granjearla la simpatía popular el hecho triste de que sus dos únicos parientes, su madre y un hermano de veintitrés años, se hallen imposibilitados para el trabajo.

El hecho afecta a un convento de padres pasionistas de la localidad.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 22 de abril de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1923	85'25
" " " B 1920	85'25
Interior 4 p. 100 A	64'00
" " " B	63'75
Amortizable 5 p. 100 A 1917	80'00
" " " B 1917	80'00
" " " A 1927 libre	92'50
" " " B 1927 libre	91'50
Exterior 4 p. 100 A	79'25
" " " B	77'75
Obligaciones Norte Prioridad	52'75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	43'35
Andaluzes 2.ª serie fijo	18'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'00
Id. id. id. 5 p. 100	87'25
Id. id. id. 6 p. 100	100'00
Francos cheque Paris	00'00 a
Liras " Roma	00'00 a
Dollars " New-York	00'00 a
Libras " Londres	00'00 a
Reichsmarcad Berlin	00'00 a

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	249'00
Onzas y sus fracciones	249'00
Isabelinas	250'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100	
" " " 6 p. 100 E 1916	100	
" " " 5 p. 100 E 1921	100	
Empréstito 100.000 pesetas	100	
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100	
Empréstito 45.000 pesetas	100	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	
" " " 6 p. 100 E 1927	100	
Libre impuestos	100	105
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	104
Libre impuestos	100	102
Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	102
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	102
Acciones Banco de Menorca	5	
Banco de Ferrerías	10	
Crédito Mercantil de Menorca	50	
Sdad. General de Alumbardo	5	
Obl. Sdad. General Alumbardo, 6 p. 100	100	100

CASAS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora y Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA
A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa

Manolo Cardona

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Productos Robt. Ingham Clark-London: PEARLINE, el esmalte ideal para embarcaciones de recreo. Barniz superfino para yachts. — Patente de cobre rojo, el mejor para embarcaciones de madera.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE
COMPANIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

RETALES GANGAS y OCASIONES
PRECIOS BARATISIMOS

La Casa de las Medias
Arravaleta, 25. MAHON



Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienchoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.ª del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 22 de abril de 1932

Francos cheque	50'60
Libras id.	48'25
Dollars id.	12'85
Liras id.	66'15
Interior serie A	64'00
Id. id. B	63'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	85'25
Id. id. id. B 1920	86'25
Exterior serie A	79'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	85'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	52'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	80'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	80'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	54'35
Id. Alicantes id.	36'50
Id. Andaluzes id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	55'75

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo 1932 de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPEDIAS Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO Y MEDIO KILO AL PRECIO DE 1'90 Y 0'95 RESPECTIVAMENTE; LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted

LA REVOLUCION FRANCESA

por ALFONSO DE LAMARTINE Tres tomos interesantísimos por el in significativo precio de 7'50

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:
Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

palabras le dió a entender las consecuencias que podría acarrear, y monsieur de Clèves, sin esperar un momento, le acompañó hacia la habitación de su mujer. Si no hubiese sido por la obscuridad que allí reinaba le habría sido difícil ocultar su asombro y turbación al ver entrar al duque de Nemours acompañado de su marido. Este le dijo que se trataba de una carta, que reclamaba su auxilio para salvar los intereses del vidamo, y que se entendiese con el señor de Nemours sobre lo que procedía hacer, ya que él tenía que ir a palacio porque el rey acababa de llamarle.

El duque de Nemours quedó solo con madame de Clèves, como deseaba.

—Vengo a preguntaros, señora—le dijo—, si la delfina os habló ayer de una carta que Chastelart le entregó.

—Algo me ha dicho—respondió ella—; sin embargo, está dirigida a él, y le interesa mucho que consigáis retirarla de manos de la delfina.

—No acierto a comprender—prosiguió madame de Clèves—por qué le interesa que esta carta no sea vista ni por qué hay que pedirla en su nombre.

—Si queréis prestarme un poco de atención—dijo el duque—, en pocas palabras os diré la verdad, y sabréis cosas tan importantes del vidamo, que no me habría atrevido a referirlas a monsieur de Clèves si no hubiese necesitado su apoyo para tener el honor de veros.

—Creo que todo lo que podríais decirme sería inútil—respondió madame de Clèves con un tono bastante desabrido—, y, por lo tanto, será mejor que vayáis a encontrar a la delfina y sin rodeos le expongáis todo el interés que podáis tener por esta carta, y más habiéndome dicho que os pertenece.

La aspereza con que le trataba madame de Clèves la recibía como un placer tan sensible, que retardaba el momento de justificarse.

—No sé—señora—prosiguió—, lo que se le puede haber dicho a la delfina; pero lo que sí os aseguro es que no tengo el menor interés por esta carta, que está dirigida al vidamo.

—Lo creo—afirmó madame de Clèves—; pero a la delfina le han dicho lo contrario, y no le parecerá verosímil que las cartas del vidamo caigan de vuestro bolsillo; por lo cual, a no ser que tengáis alguna razón, por mí ignorada, para ocultarle la verdad, os aconsejo que se lo confeséis.

—No tengo que confesarle nada—contestó el duque—; la carta no va dirigida a mí, y si hay alguien a quien quisiera persuadirle de que si es así no es precisamente a la delfina. Pero como se trata aquí de la buena o mala suerte del vidamo, tened a bien escuchar cosas que incluso son dignas de vuestra curiosidad.

Madame de Clèves le demostró con su silencio que estaba dispuesta a escucharle, y monsieur de Nemours le refirió, lo más sucintamente que le fué posible, lo que momentos antes le había dicho el